

# قرآن مجید

QURAN MAJEED

## قَالَ الْمَلَأُ

PARA - 9

eJuz'9

قَالَ الْمَلَأُ	الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا	مِنْ قَوْمِهِ	لنُخْرِجَنَّكَ	إِشْعَابُ
kaha	jinhon nay	us ki qawm mein say	albattah ham zarur nikaal dein gay tujhay	ay Shoaib

وَالَّذِينَ آمَنُوا	مَعَكَ	مِنْ قُرَيْبِنَا	أَوْ	لَتَعُودَنَّ	فِي مِلَّتِنَا
awr unhein jo	sath teray	apni basti say	ya	albattah tum zarur palto gay	hamari millat mein

قَالَ	أَوْ لَوْ	كُنَّا	كِرْهِينَ	قَدْ	اِفْتَرَيْنَا	عَلَى اللَّهِ	كِذْبًا
us nay kaha	keya bhala agarcheh	hon ham	na pasand karnay walay	tehqiq	gharr liya ham nay	Allah par	jhoot

إِنْ	عُدْنَا	فِي مِلَّتِكُمْ	بَعْدَ	إِذْ	نَجَّيْنَا	اللَّهُ	مِنْهَا	وَمَا
agar	paltein ham	tumhari millat mein	ba'd is kay	jab	nijat di hamein	Allah nay	us say	awr nahin

يَكُونُ	لَنَا	أَنْ	نَعُودَ	فِيهَا	إِلَّا	أَنْ	يَشَاءَ	اللَّهُ	رَبَّنَا
hay (ja'iz)	hamaray liay	keh	ham paltein	us mein	magar	yeh keh	chahay	Allah	jo Rabb hay hamara

وَسِعَ	رَبَّنَا	كُلَّ	شَيْءٍ	عِلْمًا	عَلَى اللَّهِ	تَوَكَّلْنَا	رَبَّنَا
gher rakhkha hay	hamaray Rabb nay	har	cheez ko	ilm kay i'tibar say	Allah hi par	tawakkul kiya ham nay	ay hamaray Rabb

اِفْتَحْ	بَيْنَنَا	وَبَيْنَ	قَوْمِنَا	بِالْحَقِّ	وَانتَ	خَيْرُ	الْفَتِحِينَ
faislah kar day	darmiyan hamaray	awr darmiyan	hamari qawm kay	sath haq kay	awr tu	behtar hay	sab faislah karnay walon say

وَقَالَ	الْمَلَأُ	الَّذِينَ كَفَرُوا	مِنْ قَوْمِهِ	لَيْنِ	اَتَّبَعْتُمْ	شُعَيْبًا
awr kaha	sardaron nay	jinhon nay	us ki qawm mein say	albattah agar	paerwi ki tum nay	Shoaib ki

إِنَّكُمْ	إِذَا	لَاخِسْرُونَ	فَأَخَذْتَهُمْ	الرَّجْفَةَ	فَأَصْبَحُوا
bayshak tum	jab	albattah khasarah panay walay ho	pas pakarr liya unhein	zalzalay nay	to unhon nay subh ki

فِي دَارِهِمْ	جَثِيئِينَ	الَّذِينَ كَذَّبُوا	شُعَيْبًا	كَانَ	لَمْ
apnay gharon mein	ondhay munh	woh jinhon nay	jhutlaya	goya keh	nah

يَغْنُوا فِيهَا <sup>٩٢</sup>	الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخٰسِرِينَ <sup>٩٢</sup>	khasarah panay walay	wohi	thay	Shoab ko	jhuṭlaya	woh jinho nay	un mein	woh basay thay
فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتَكُمْ رِسَلِي	فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتَكُمْ رِسَلِي	paeghamaat	pahoncha diay main nay tumhein	albattah tehqiq	ay meri qawm	awr kaha	un say	to us nay munh pher liya	
رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ <sup>٩٣</sup> فَكَيْفَ اَسَىٰ عَلَىٰ قَوْمِ كٰفِرِينَ <sup>٩٣</sup>	رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ <sup>٩٣</sup> فَكَيْفَ اَسَىٰ عَلَىٰ قَوْمِ كٰفِرِينَ <sup>٩٣</sup>	jo kafir hain	aisay logon par	main afsos karun	to kiunkar	tumhari	awr khair khwahi ki main nay	apnay Rabb kay	
وَمَا اَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا اَخَذْنَا اَهْلَهَا بِالْبِاسِ	وَمَا اَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا اَخَذْنَا اَهْلَهَا بِالْبِاسِ	sath sakhti	us kay rehna walon ko	pakarr liya ham nay	magar	koi nabi	kisi basti mein	bheja ham nay awr nahin	
وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرِعُونَ <sup>٩٤</sup> ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ	وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرِعُونَ <sup>٩٤</sup> ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ	burai kay	jagah	badal diya ham nay	phir	woh girr girra'ein/ aajizi karein	takeh woh	awr taklif kay	
الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ اَبَاءَنَا الضَّرَّاءِ	الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ اَبَاءَنَا الضَّرَّاءِ	taklif	hamaray aaba o ajdad ko (bhi)	pahonchi thi	tehqiq	awr woh kehna lagay	woh ziyadah ho gaiy	yahan tak keh bhalai ko	
وَالسَّرَّاءِ فَآخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ <sup>٩٥</sup> وَلَوْ اَنَّ	وَالسَّرَّاءِ فَآخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ <sup>٩٥</sup> وَلَوْ اَنَّ	bayshak	awr agar	woh shu'oor nah rakhtay thay	awr woh	achanak	to pakarr liya ham nay unhein	awr khushi	
اهْلَ الْقُرَىٰ اٰمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ	اهْلَ الْقُرَىٰ اٰمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ	barkatein	un par	albattah khol detay ham	awr taqwa kartay	iman lay aatay	bastiyon walay		
مِّنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَآخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوْا	مِّنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَآخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوْا	thay woh	ba wajh us kay jo	to pakarr liya ham nay unhein	unhon nay jhuṭlaya	awr laikin	awr zamin say	aasman say	
يَكْسِبُوْنَ <sup>٩٦</sup> اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرَىٰ اَنْ يَّاتِيَهُمْ بَاسُنَا بَيَاتًا	يَكْسِبُوْنَ <sup>٩٦</sup> اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرَىٰ اَنْ يَّاتِيَهُمْ بَاسُنَا بَيَاتًا	raat ko	azab hamara	aa ja'ay un par	keh	bastiyon walay	keya bhala bay khawf ho gaiy	woh kamai kartay	

وَهُمْ	نَائِبُونَ <sup>ط</sup> 97	أَوْ	أَمِنَ	أَهْلُ الْقُرَى	أَنْ	يَأْتِيَهُمْ
awr woh	so rahay hon	ya keya	bay <u>khawf</u> ho gaiy	bastiyon walay	keh	aa ja'ay un par
بَأْسَنَا	ضُحًى	وَهُمْ	يَلْعَبُونَ <sup>ع</sup> 98	أَفَأَمِنُوا	مَكَرَ اللَّهُ <sup>ج</sup>	فَلَا
azab hamara	chasht kay waqt	awr woh	woh khaeltay hon	keya bhala woh bay <u>khawf</u> ho gaiy	Allah ki tadbir say	pas nah
يَأْمَنُ	مَكَرَ اللَّهُ	إِلَّا	الْقَوْمَ	الْخٰسِرُونَ <sup>ع</sup> 99	أَوْ لَمْ	يَهْدِ
bay <u>khawf</u> hua kartay	Allah ki tadbir say	magar	woh log	jo <u>kh</u> asarah panay walay hain	keya bhala nahin	rahnumai ki
لِلَّذِينَ	يَرِثُونَ	الْأَرْضَ	مِنْ بَعْدِ	أَهْلِهَا	أَنْ	لَوْ نَشَاءُ
un logon ki jo	waris bantay hain	zamin kay	ba'd	us kay rehney walon kay	(is baat nay keh)	agar ham chahein
أَصَابَتْهُمْ	بِذُنُوبِهِمْ <sup>ج</sup>	وَنَطَبِعُ	عَلَى قُلُوبِهِمْ	فَهُمْ	لَا يَسْمَعُونَ <sup>ع</sup> 100	
pakarr lein ham unhein	ba wajh un kay gunahon kay	awr ham mohr laga dein	un kay dilon par	phir woh	nah woh sunein	
تِلْكَ الْقُرَى	نَقُصُّ	عَلَيْكَ	مِنْ أَنْبَاءِهَا <sup>ج</sup>	وَلَقَدْ	جَاءَتْهُمْ	
bastiyan hain	ham bayan kar rahay hain	aap par	un ki <u>kh</u> abron mein say	awr albattah tehqiq	aa'ay un kay paas	yeh
رُسُلَهُمْ	بِالْبَيِّنَاتِ <sup>ج</sup>	فَبَا	كَانُوا	لِيُؤْمِنُوا	بِهَا	كَذَّبُوا
rasul un kay	sath khuli nishaniyon kay	pas nah	thay woh	keh woh iman latay	bawajh us kay jo	unhon nay jhutlaya
مِنْ قَبْلُ <sup>ط</sup>	كَذَلِكَ	يَطْبَعُ	اللَّهُ	عَلَى قُلُوبِ	الْكَافِرِينَ <sup>ع</sup> 101	وَمَا
is say pehlay	isi tarah	mohr laga deta hay	Allah	dilon par	kafiron kay	awr nahin
وَجَدْنَا	لَا كَثْرَتَهُمْ	مِنْ عَهْدِ <sup>ج</sup>	وَإِنْ	وَجَدْنَا	أَكْثَرَهُمْ	
paya ham nay	un ki aksariyyat kay liay	koi ahd	awr bayshak	paya ham nay	un ki aksariyyat ko	
لَفٰسِقِينَ <sup>ع</sup> 102	ثُمَّ	بَعَثْنَا	مِنْ بَعْدِهِمْ	مُوسَى	بِآيَاتِنَا	إِلَى
albattah fasiq	phir	bheja ham nay	ba'd un kay	Musa ko	sath apni nishaniyon kay	taraf

فِرْعَوْنَ	وَمَلَأِيهِ	فَظَلَمُوا	بِهَا	فَانظُرْ	كَيْفَ	كَانَ
Fir'awn	awr us kay sardaron kay	to unhon nay zulm kiya	sath un kay	pas dekhiay	kis tarah	hua
عَاقِبَةُ	الْمُفْسِدِينَ 103	وَقَالَ	مُوسَى	يُفِرْعَوْنَ	إِنِّي	رَسُولٌ
anjam	fasad karnay walon ka	awr kaha	Musa nay	ay Fir'awn	bayshak main	aik rasul hun
مَنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ 104	حَقِيقٌ	عَلَى	أَنْ	لَا	أَقُولُ	عَلَى اللَّهِ
Rabb al-aalamin ki taraf say	qa'im hun	is par	keh	nah	main kahun	Allah par
إِلَّا الْحَقَّ ٭ قَدْ	جِئْتُمْ	بِبَيِّنَةٍ	مَنْ رَبِّكُمْ	فَأَرْسِلْ		
magar	tehqiq	laya hun main tumharay paas	tumharay Rabb ki taraf say	pas bhej do		
مَعِيَ	بَنِي إِسْرَائِيلَ 105	قَالَ	إِنْ	كُنْتُ	جِئْتُ	بِأَيَّةٍ فَآتِ
sath meray	Bani Isra'il ko	us nay kaha	agar	hay tu	laya tu	koi nishani
بِهَا	إِنْ	كُنْتُ	مِنَ الصَّادِقِينَ 106	فَأَلْفَى	عَصَاهُ	فَإِذَا
usay	agar	hay tu	sachchon mein say	to us nay daala	asaa apna	to yakayak
هِيَ	تُعْبَانُ	مُبِينٌ 107	وَنَزَعَ	يَدَاهُ	فَإِذَا	هِيَ
woh	asdaha tha	wazeh	awr us nay bahir nikala	hath apna	to yakayak	woh
لِلظَّالِمِينَ 108	قَالَ	الْمَلَأُ	مِنْ قَوْمٍ	فِرْعَوْنَ	إِنَّ	هَذَا
dekhnay walon kay liay	kaha	sardaron nay	qawm mein say	Fir'awn ki	bayshak	yeh
عَلِيمٌ 109	يُرِيدُ	أَنْ	يُخْرِجَكُمْ	مِنْ أَرْضِكُمْ ٭	فَبَإِذَا	تَأْمُرُونَ 110
khub ilm rakhnay wala	woh chahta hay	keh	woh nikaal day tumhein	tumhari zamin say	to keya	tum hukm (mashwarah)detay ho
قَالُوا	أَرْجِهْ	وَإِخَاهُ	وَأَرْسِلْ	فِي الْمَدَائِنِ	حَشْرِينَ 111	
unhon nay kaha	intizar mein rakhkho isay	awr is kay bhai ko	awr bhej do	shehron mein	ikaththa karnay walay	

يَأْتُوكَ	بِكُلِّ	سِحْرِ	عَلَيْهِ ①①②	وَجَاءَ	السَّحَرَةَ	فِرْعَوْنَ
woh lay aa'ain gay teray paas	har	jadu gar	mahir ko	awr aa'ay	jadu gar	Fir'awn kay paas
قَالُوا	إِنَّ	لَنَا	لَاجْرًا	إِنْ	كُنَّا	نَحْنُ الْغَالِبِينَ ①①③
woh kehnaay lagay	bayshak	hamaray liay	albattah ajr (in'am) ho ga	agar	huay	ham
قَالَ	نَعَمْ	وَإِنَّكُمْ	لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ①①④	قَالُوا	يُوسَى	
us nay kaha	han	awr bayshak tum	albattah muqarrabin mein say ho gay	unhon nay kaha	ay Musa	
إِمَّا أَنْ	تُلْقَى	وَأَمَّا	أَنْ	تَكُونَ	نَحْنُ	الْمُلْقِينَ ①①⑤
ya	yeh keh	tum daalo	awr ya	yeh keh	ham hon	ham hi
قَالَ	إِمَّا أَنْ	تُلْقَى	وَأَمَّا	أَنْ	تَكُونَ	نَحْنُ
us nay kaha	ya	yeh keh	tum daalo	awr ya	yeh keh	ham hi
أَلْقُوا	فَلَبَّأ	أَلْقُوا	سَحَرُوا	أَعْيُنَ	النَّاسِ	وَأَسْتَرْهَبُوهُمْ
tum daalo	to jab	unhon nay daala	unhon nay mas-hur kar diya	nigahon ko	logon ki	awr unhon nay khawf zadah kar diya unhein
وَجَاءُوا	بِسِحْرِ	عَظِيمٍ ①①⑥	وَأَوْحَيْنَا	إِلَى مُوسَى	أَنْ	أَلْقِ
awr woh la'ay	jadu	bahot barra	awr wahi ki ham nay	taraf Musa kay	yeh keh	phainko tum
عَصَاكَ	فَإِذَا	هِيَ	تَلْقَفُ	مَا	يَأْفِكُونَ ①①⑦	فَوْقَ
lathi apni	to yakayak	woh	woh nigal rahi thi	usay jo	woh gharr la'ay thay	to sabit ho gaya
وَبَطَلَ	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ①①⑧	فَغَلِبُوا	هُنَالِكَ	وَأَنْقَلَبُوا
awr batil ho gaya	jo	thay woh	woh amal kartay	pas maghlab kar diay gaiy	usi jagah	awr woh pal'tay
صَغِيرِينَ ①①⑨	وَأَلْقَى	السَّحَرَةَ	سُجِدِينَ ①②⑩	قَالُوا	أَمَّا	
zalil ho kar	awr daal diay gaiy	jadu gar	sajday mein	unhon nay kaha	iman la'ay ham	
رَبِّ الْعَالَمِينَ ①②①	رَبِّ	مُوسَى	وَهَارُونَ ①②②	قَالَ	فِرْعَوْنُ	أَمَنْتُمْ
Rabb al-aalamin par	jo Rabb hay	Musa	awr Haroon ka	kaha	Fir'awn nay	iman la'ay tum

بِهِ	قَبْلَ	أَنْ	أَذْنَ	لَكُمْ <sup>ج</sup>	إِنَّ	هَذَا	لَبَكْرٌ	مَكَرْتُمْوهُ
us par	is say pehlay	keh	main ijazat dun	tumhein	bayshak	yeh	albattah chaal thi	chaal chali tum nay yeh
فِي الْمَدِينَةِ	لِتُخْرِجُوا	مِنْهَا	أَهْلَهَا <sup>ج</sup>	فَسَوْفَ	تَعْلَبُونَ <sup>123</sup>			
shahr mein	takeh tum nikaal lay jao	is say	is kay rehney walon ko	pas anqarib	tum jan lo gay			
لَا قِطْعَنَ	أَيْدِيكُمْ	وَأَرْجُلَكُمْ	مِنْ خِلاَفٍ	ثُمَّ	لَأُصَلِّبَنَّكُمْ			
albattah main zarur kaat dun ga	hath tumharay	awr pa'un tumharay	mukhalif samt say	phir	albattah main zarur suli charrha'un ga tumhein			
أَجْمَعِينَ <sup>124</sup>	قَالُوا	إِنَّا	إِلَى رَبِّنَا	مُنْقَلِبُونَ <sup>125</sup>	وَمَا	تَنْقِمُ		
sab kay sab ko	unhon nay kaha	bayshak ham	taraf apnay Rabb kay	palatnay walay hain	awr nahin	tum naraz hotay		
مِنَّا إِلَّا أَنْ	أَمَّنَّا	بِآيَاتِ رَبِّنَا	لَبَّا	جَاءَنَا	رَبَّنَا			
magar ham say	yeh keh	iman la'ay ham	nishaniyon par	apnay Rabb ki	jab	woh aa'ein hamaray paas	ay hamaray Rabb	
أَفْرَغْ	عَلَيْنَا	صَبْرًا	وَتَوَفَّنَا	مُسْلِمِينَ <sup>126</sup>	وَقَالَ	الْمَلَأُ		
undaal day	ham par	sabr	awr fawt kar hamein	is haal mein keh musalman hon	awr kaha	sardaron nay		
مِنْ قَوْمِ	فِرْعَوْنَ	أَتَذَرُ	مُوسَى	وَقَوْمَهُ	لِيُفْسِدُوا	فِي الْأَرْضِ		
qawm mein say	Fir'awn ki	keya tum chhorr do gay	Musa ko	awr us ki qawm ko	keh woh fasad phaela'ein	zamin mein		
وَيَذَرَكَ	وَالِهَتَكَ <sup>ط</sup>	قَالَ	سَنُقَتِّلُ	أَبْنَاءَهُمْ	وَنَسْتَحْيِي			
awr chhorr dein tujhay	awr teray ilahon ko	us nay kaha	zarur ham khub qatl kar dein gay	un kay beton ko	awr ham zindah chhorr dein gay			
نِسَاءَهُمْ <sup>ج</sup>	وَإِنَّا	فَوْقَهُمْ	قَاهِرُونَ <sup>127</sup>	قَالَ	مُوسَى	لِقَوْمِهِ		
un ki awrton ko	awr bayshak ham	ooper un kay	zabardast hain	kaha	Musa nay	apni qawm say		
اسْتَعِينُوا	بِاللَّهِ	وَاصْبِرُوا <sup>ه</sup>	إِنَّ	الْأَرْضَ	لِلَّهِ <sup>ل</sup>	يُورِثُهَا	مَنْ	
madad mango tum	Allah say	awr sabr karo	bayshak	zamin	Allah hi kay liay hay	woh waris banata hay is ka	jisay	

يَشَاءُ	مِنْ عِبَادِهِ ط	وَالْعَاقِبَةُ	لِلْمُتَّقِينَ ①28	قَالُوا	أُوذِينَا
woh chahta hay	apnay bandon mein say	awr anjam	muttaqi logon kay liay hay	unhon nay kaha	aziyyat diay gaiy ham
مِنْ قَبْلِ	أَنْ	تَأْتِينَا	وَمِنْ بَعْدِ	مَا	جِئْنَا ط
is say pehlay	keh	tu aa'ay hamaray paas	awr ba'd is kay	jo	tu aa gaya hamaray paas
عَلَى	رَبِّكُمْ	أَنْ	يُهِلِكَ	عَدُوَّكُمْ	وَيَسْتَخْلِفَكُمْ
qarib hay	Rabb tumhara	keh	halak kar day	tumharay dushman ko	awr janashin bana'ay tumhein
فَيَنْظُرَ	كَيْفَ	تَعْمَلُونَ ع	وَلَقَدْ	أَخَذْنَا	أَلْ فِرْعَوْنَ
phir woh dekhay	kis tarah	tum amal kartay ho	awr albattah tehqiq	pakrra ham nay	aal e Fir'awn ko
وَنَقِصَ	مِنَ الثَّرَاتِ	لَعَنَهُمْ	يَذْكُرُونَ ①30	فَإِذَا	جَاءَتْهُمْ
awr kami kay	phalon mein say	shayad keh woh	woh nasihat pakrrein	phir jab	aati un kay paas
الْحَسَنَةَ	قَالُوا	لَنَا	هَذِهِ ه	وَإِنْ	تُصِبُّهُمْ
bhalai	woh kehtay	hamaray liay hay	yeh	awr agar	pahonchti unhein
بِئْسَى	وَمَنْ	مَعَهُ ط	إِنَّمَا	ظِيرُهُمْ	عِنْدَ اللَّهِ
Musa say	awr un say jo	sath thay us kay	khhabardar	nahusat un ki	Allah kay paas hay
وَلَكِنَّ	أَكْثَرَهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ ①31	وَقَالُوا	مَهْمَا	تَأْتِنَا بِهِ
awr laikin	aksar un kay	nahin woh jantay	awr unhon nay kaha	jo bhi	tu la'ay ga hamaray paas
مِنْ آيَةٍ	لِتَسْحَرَنَا	بِهَا ه	فَبَا	نَحْنُ	لَكَ
koi nishani	keh tu mas-hur kar day hamein	sath us kay	to nahin	ham	tujh par
فَارْسَلْنَا	عَلَيْهِمْ	الطُّوفَانَ	وَالْجَرَادَ	وَالْقُمَّلَ	وَالضَّفَادِعَ
to bheja ham nay	un par	tufan	awr tid'diyan	awr ju'ein	awr maindak



أَيَّتِ	مُفَصَّلَتِ ٢٧	فَاسْتَكْبَرُوا	وَكَانُوا	قَوْمًا	مُجْرِمِينَ ١٣٣
nishaniyan	alag alag	to unhon nay takabbur kiya	awr thay woh	log	mujrim
وَلَبَّا	وَقَعَ	عَلَيْهِمْ	الرَّجْزُ	قَالُوا	يُمُوسَى
awr jab	waqe' hua	un par	azab	keh nay lagay	ay Musa
لَنَا	ادْعُ	لَنَا	ادْعُ	لَنَا	لَنَا
hamaray liay	dua kar	ay Musa	keh nay lagay	azab	un par
رَبِّكَ	بِأَسْمَاءِ	عَهْدَ	عِنْدَكَ ٢٨	لِيُنْزِلَ	كَشَفْتَ
apnay Rabb say	ba wajah us kay jo	us nay ahd kiya	pass teray	alhattah agar	haṭa day tu
رَبِّكَ	بِأَسْمَاءِ	عَهْدَ	عِنْدَكَ ٢٨	لِيُنْزِلَ	كَشَفْتَ
apnay Rabb say	ba wajah us kay jo	us nay ahd kiya	pass teray	alhattah agar	haṭa day tu
لَنُؤْمِنَنَّ	لَكَ	وَلَنُرْسِلَنَّ	مَعَكَ	بَنِي إِسْرَائِيلَ ١٣٤	فَلَمَّا
alhattah ham zarur iman lay aa'ein gay	tujh par	awr alhattah ham zarur bhejin gay	sath teray	Bani Isra'il ko	phir jab
كَشَفْنَا	عَنْهُمْ	الرَّجْزَ	إِلَىٰ أَجَلٍ	هُمْ	بَلِغُوهُ
haṭa detay ham	un say	azab ko	aik waqt tak	woh	pahonchnay walay thay jisay
يَنْكُثُونَ ١٣٥	فَأَنْتَقَبْنَا	مِنْهُمْ	فَأَغْرَقْنَاهُمْ	فِي الْيَمِّ	بِأَنَّهُمْ
woh ahd torr daaltay	pas intiqam liya ham nay	un say	phir gharq kar diya ham nay unhein	samundar mein	ba wajah is kay keh keh unhon nay
كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	وَكَانُوا	عَنْهَا	غَافِلِينَ ١٣٦	وَأَوْرَثْنَا
jhuṭla diya tha	hamari aayaat ko	awr thay woh	un say	ghafil	awr waris bana diya ham nay
الَّذِينَ	كَانُوا	يُسْتَضْعَفُونَ	مَشَارِقِ الْأَرْضِ	وَمَغَارِبِهَا	الَّتِي
woh jo	thay woh	woh kamzor samjhay jatay	zamin kay mashriqon ka	awr us kay maghribon ka	woh jo
بَرَكَاتِنَا	فِيهَا ٢٩	وَتَبَّتْ	كَلْبَتُ	رَبِّكَ	الْحُسْنَى
barkat di thi ham nay	us mein	awr poori ho gai	baat	aap kay Rabb ki	bhalai wali
بَنِي إِسْرَائِيلَ ٣٠	بِأَسْمَاءِ	صَبَرُوا ٣١	وَدَمَّرْنَا	مَا	كَانَ
Bani Isra'il kay	ba wajah us kay jo	unhon nay sabr kiya	awr barbad kar diya ham nay	jo	tha
بَنِي إِسْرَائِيلَ ٣٠	بِأَسْمَاءِ	صَبَرُوا ٣١	وَدَمَّرْنَا	مَا	كَانَ
Bani Isra'il kay	ba wajah us kay jo	unhon nay sabr kiya	awr barbad kar diya ham nay	jo	tha

فِرْعَوْنُ	وَقَوْمُهُ	وَمَا	كَانُوا	يَعْرِشُونَ <sup>(137)</sup>	وَجُوزَنَا		
Fir'wan	awr us ki qawm kay log	awr jo kuchh	thay woh	woh buland kartay	awr paar utaar diya ham nay		
بَنِي إِسْرَائِيلَ	الْبَحْرَ	فَاتُوا	عَلَى قَوْمٍ	يَعْكُفُونَ	عَلَى أَصْنَامٍ		
Bani Isra'il ko	samundar kay	to woh aa'ay	aisay logon par	jo jamay bethay thay	buton par		
لَهُمْ <sup>ج</sup>	قَالُوا	يُمُوسَى	اجْعَلْ	لَنَا	إِلَهًا	كَمَا	لَهُمْ
apnay	unhon nay kaha	ay Musa	bana	hamaray liay	koi Allah	jaisa keh	in logon kay liay
إِلَهَةٌ <sup>ط</sup>	قَالَ	إِنَّكُمْ	قَوْمٌ	تَجْهَلُونَ <sup>(138)</sup>	إِنَّ	هَؤُلَاءِ	
Allah hain	kaha	bayshak tum	log	tum jahalat barat rahay ho	bayshak	yeh sab	
مُتَبَّرٌ <sup>هـ</sup>	مَا	هُمْ	فِيهِ	وَبِطْلٌ	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ <sup>(139)</sup>
barbad honay wala hay	jo	woh hain	us mein	awr batil/ghalathay	jo kuchh	hain woh	woh amal kartay
قَالَ	أَغْيِرَ	اللَّهِ	أَبْغِيكُمْ	إِلَهًا	وَهُوَ	فَضَّلَكُمْ	
kaha	keya ghair	Allah kay	main talash karun tumharay liay	koi Allah	halankeh woh	us nay fazilat bakhshi tumhein	
عَلَى الْعَالَمِينَ <sup>(140)</sup>	وَإِذْ	أَنْجَيْنَاكُمْ	مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ	يَسُومُونَكُمْ			
tamam jahan walon par	awr jab	nijat di ham nay tumhein	aal e Fir'awn say	woh chakhatay thay tumhein			
سُوءَ	الْعَذَابِ <sup>ج</sup>	يُقْتَلُونَ	أَبْنَاءَكُمْ	وَيَسْتَحْيُونَ	نِسَاءَكُمْ <sup>ط</sup>		
bura	azab	woh khub qatl kartay	tumharay beton ko	awr woh zindah chhorr detay hain	tumhari awrton ko		
وَفِي ذَلِكُمْ	بَلَاءٌ	مِّنْ رَبِّكُمْ	عَظِيمٌ <sup>(141)</sup>	وَوَعَدْنَا	مُوسَى		
awr is mein	aazma'ish thi	tumharay Rabb ki taraf say	bahot barri	awr wada ham nay	Musa say		
ثَلَاثِينَ	لَيْلَةً	وَأَتَيْنَاهَا	بِعَشْرِ	فَتَمَّ	مِيقَاتُ	رَبِّهِ	
tees	raat ka	awr poora kiya ham nay unhein	sath das kay	to poora hua	muqarrar waqt	us kay Rabb ka	

أَرْبَعِينَ	لَيْلَةً ٩	وَقَالَ	مُوسَى	لِإِخِيهِ هَارُونَ	اخْلُفْنِي	فِي قَوْمِي
chalees	raat ka	awr kaha	Musa nay	apnay bhai Haroon say	janashini karo meri	meri qawm mein
وَأَصْلِحْ	وَلَا	تَتَّبِعْ	سَبِيلَ	الْمُفْسِدِينَ ١٤٢	وَلَمَّا	جَاءَ
awr islah karo	awr nah	tum paerwi karo	rastay ki	fasad karnay walon kay	awr jab	aaya
مُوسَى	لِيبْقَاتِنَا	وَكَلَّمَهُ	رَبُّهُ ١٠	قَالَ	رَبِّ	أَرِنِي أَنْظُرْ
Musa	hamaray muqarrar waqt par	awr kalam kiya us say	us kay Rabb nay	kaha	ay meray Rabb	dikha mujhay
إِلَيْكَ ١١	قَالَ	لَنْ	تَرِنِي	وَلَكِنْ	أَنْظُرْ	إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ
teri taraf	farmaya	hargiz nah	tum dekh sako gay mujhay	awr laikin	dekho	taraf paharr kay
اسْتَقَرَّ	مَكَانَهُ	فَسَوْفَ	تَرِنِي ١٢	فَلَمَّا	تَجَلَّى	رَبُّهُ
woh qa'im rahay	apni jagah par	to anqarib	tum dekh lo gay mujhay	to jab	tajalli ki	us kay Rabb nay
لِلْجَبَلِ	جَعَلَهُ	دَكًّا	وَخَرَّ	مُوسَى	صَعِقًا	فَلَمَّا
paharr par	us nay kar diya usay	rezah rezah	awr gir parra	Musa	bay hosh ho kar	phir jab
قَالَ	سُبْحٰنَكَ	تُبْتُ	إِلَيْكَ	وَأَنَا	أَوَّلُ	الْمُؤْمِنِينَ ١٤٣
us nay kaha	pak hay tu	tawbah karta hun main	teri taraf	awr main	sab say pehla hun	iman lanay walon mein
يُوسَى	إِنِّي	اصْطَفَيْتَكَ	عَلَى النَّاسِ	بِرِسْلَتِي	وَبِكَلَامِي ١٤	
ay Musa	bayshak main	chun liya main nay tujhay	logon par	sath apnay paeghamaat kay	awr sath apnay kalam kay	
فَخَذُ	مَا	اتَّيْتُكَ	وَ كُنْ	مِّنَ الشَّاكِرِينَ ١٤٤	وَ كَتَبْنَا	لَهُ
pas lay lo	jo	diya main nay tujhay	awr ho jao	shukr karnay walon mein say	awr likh di ham nay	us kay liay
فِي الْأَوَّاحِ	مِنْ كُلِّ شَيْءٍ	مَّوْعِظَةً	وَوَفَصِيلًا	لِكُلِّ	شَيْءٍ ١٥	
takhtiyon mein	har cheez kay baray mein	nasihat	awr tafsil	wastay har	cheez kay	

فَخُذْهَا	بِقُوَّةٍ	وَأَمْرٌ	قَوْمَكَ	يَأْخُذُوا	بِأَحْسَنِهَا <sup>ط</sup>
pas pakarr lo usay	mazbuti say	awr hukm do	apni qawm ko	woh lay lein	un kay behtarin ko
سَأُورِيكُمْ	دَارَ	الْفٰسِقِينَ <sup>(145)</sup>	سَأَصْرِفُ	عَنْ آيَتِي	الَّذِينَ
anqarib main dikha'un ga tumhein	ghar	fasiqon ka	anqarib main pher dun ga	apni nishaniyon say	un logon ko jo
يَتَكَبَّرُونَ	فِي الْأَرْضِ	بِغَيْرِ	الْحَقِّ <sup>ط</sup>	وَأِنْ	يَرَوْا
takabbur kartay hain	zamin mein	baghair	haq kay	awr agar	woh dekh lein
لَا يُؤْمِنُوا	بِهَا <sup>ء</sup>	وَأِنْ	يَرَوْا	سَبِيلَ	الرُّشْدِ
nahin woh iman la'ein gay	us par	awr agar	woh dekh lein	rastah	hidayat ka
سَبِيلًا <sup>ء</sup>	وَأِنْ	يَرَوْا	سَبِيلَ	الْغِيِّ	يَتَّخِذُوهُ
rastah	awr agar	woh dekh lein	rastah	gumrahi ka	woh bana lein gay usay
بِأَنَّهُمْ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	وَكَانُوا	عَنْهَا	غٰفِلِينَ <sup>(146)</sup>
ba wajh is kay keh unhon nay	jhutlaya	hamari aayaat ko	awr thay woh	un say	ghafil
وَالَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	وَلِقَاءِ	الْآخِرَةِ	حَبِطَتْ
awr woh jinhon nay	jhutlaya	hamari nishaniyon ko	awr mulaqaat ko	aakhirat ki	zai' ho gaiy
هَلْ	يُجْزَوْنَ	إِلَّا	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ <sup>(147)</sup>
nahin	woh badlah diay ja'ein gay	magar	jo	thay woh	woh amal kartay
قَوْمٌ	مُوسَى	مِنْ بَعْدِهِ	مِنْ حُلِيِّهِمْ	عَجَلًا	جَسَدًا
qawm nay	Musa ki	us kay peechhay say	apnay zewaraat mein say	aik bachhra	jism wala
خَوَارِ <sup>ط</sup>	أَلَمْ	يَرَوْا	أَنَّهُ	لَا يُكَلِّمُهُمْ	وَلَا
ga'ay ki awaz thi	keya nahin	unhon nay dekha	keh bayshak woh	nahin woh kalam karta tha un say	awr nah
يَهْدِيهِمْ					
woh rahnumai karta tha un ki					

سَبِيلًا	إِتَّخَذُوا	وَكَانُوا	ظَالِمِينَ <sup>(148)</sup>	وَلَهَا	سُقِطَ
kisi rastay (ki taraf)	unhon nay bana liya usay (ma'bud)	awr thay woh	zalim	awr jab	woh gira'ay gaiy
فِي أَيْدِيهِمْ	وَرَأَوْا	أَنَّهُمْ	قَدْ	ضَلُّوا	قَالُوا لَيْنٌ لَّمْ
apnay hathon mein (nadim huay)	awr unhon nay dekha	keh bayshak woh	tehqiq	woh bhatak gaiy hain	woh keh nay lagay yaqinan agar nah
يَرْحَمَنَا	رَبَّنَا	وَيَغْفِرْ	لَنَا	لَنَكُونَنَّ	مِنَ الْخَاسِرِينَ <sup>(149)</sup>
rahm kiya ham par	hamaray Rabb nay	awr (nah) us nay bakhshish farmai	hamari	albattah ham zarur ho ja'ein gay	khasarah panay walon mein say
وَلَهَا	رَجَعَ	مُوسَى	إِلَى قَوْمِهِ	غَضَبَانَ	أَسِفًا
awr jab	palta	Musa	taraf apni qawm kay	bahot ghussay mein	afsos kartay huay
بُسْبَا	خَلَفْتُونِي	مِنْ بَعْدِي	أَعْجَلْتُمْ	أَمْرَ	رَبِّكُمْ
kitni buri hay jo	janashini ki tum nay meri	ba'd meray	keya jaldi ki tum nay	hukm say	apnay Rabb kay
وَأَلْقَى	الْأُلُوَاحَ	وَآخَذَ	بِرَأْسِ	أَخِيهِ	يَجْرَةً
awr us nay daal deen	takhtiyar	awr us nay pakarr liya	sar	apnay bhai ka	woh khainchnay laga usay
ابْنِ أُمَّ	إِنَّ	الْقَوْمَ	اسْتَضَعَفُونِي	وَكَادُوا	يَقْتُلُونِي
ay meri maan kay be'ay	in logon nay bayshak	kamzor samjha mujhay	awr qarib tha keh	woh qatl kar detay mujhay	pas nah
نُشِيتُ	بِي	الْأَعْدَاءَ	وَلَا	تَجْعَلْنِي	مَعَ الْقَوْمِ
tu hansa	mujh par	dushmanon ko	awr nah	tu shamil kar mujhay	sath un logon kay
قَالَ	رَبِّ	اغْفِرْ	لِي	وَأَخِي	وَأَدْخِلْنَا
kaha	ay meray Rabb	bakhsh day	mujhay	awr meray bhai ko	awr dakhil kar hamein
أَرْحَمُ	الرَّحِيمِينَ <sup>(151)</sup>	إِنَّ	الَّذِينَ	اتَّخَذُوا	الْعِجْلَ
sab say ziyadah rahm wala hay	sab rahm karnay walon say	bayshak	woh log jinhon nay	bana liya	bachhrray ko (ma'bud)

سَيْنَاهُمْ	غَضَبٌ	مِّن رَّبِّهِمْ	وَذَلَّةٌ	فِي الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا
anqarib pahonchay ga unhein	ghazab	un kay Rabb ki taraf say	awr ruswai	zindagi mein	dunya ki
وَكَذَلِكَ	نَجَزَى	الْمُفْتَرِينَ (152)	وَالَّذِينَ	عَمِلُوا	السَّيِّئَاتِ ثُمَّ
awr isi tarah	ham badlah detay hain	jhoot bandhnay walon ko	awr woh log	jinhon nay amal kiay	buray phir
تَابُوا	مِنْ بَعْدِهَا	وَآمَنُوا	إِنَّ	رَبَّكَ	مِنْ بَعْدِهَا
tawbah kar li	ba'd us kay	awr woh iman lay aa'ay	bayshak	Rabb aap ka	ba'd is kay
رَّحِيمٌ (153)	وَلَبَّآ	سَكَتَ	عَنْ مُوسَى	الْغَضَبُ	أَخَذَ
nihayat rahm karnay wala hay	awr jab	tham gaya	Musa say	ghazab	us nay lay leen
الْأَوْحَاحِ (154)	وَفِي نُسُخَتِهَا	هُدًى	وَرَحْمَةً	لِلَّذِينَ	هُمْ
takhtiyay	awr un ki tehrir mein	hidayat	awr rahmat thi	un logon kay liay	woh jo
يَرْهَبُونَ (154)	وَاخْتَارَ	مُوسَى	قَوْمَهُ	سَبْعِينَ	رَجُلًا
woh dartay thay	awr muntakhab kar liay	Musa nay	apni qawm say	sattar	aadmi
لِّيُقَاتِنَا	فَلَبَّآ	أَخَذْتَهُمْ	الرَّجْفَةَ	قَالَ	رَبِّ لَوْ
hamaray muqarrar waqt kay liay	phir jab	pakarr liya unhein	zalzalay nay	us nay kaha	ay meray Rabb
شِدَّتْ	أَهْلَكْتَهُمْ	مِّن قَبْلُ	وَإِيَّايَ	أَتَهْلِكُنَا	بِمَا
chahta tu	halak kar deta tu unhein	is say pehlay	awr mujhay bhi	keya tu halak karta hay hamein	bawajh us kay jo
السُّفَهَاءِ	مِنَّا	إِنْ	هِيَ	إِلَّا	فِتْنَةٌ
kuchh nadanon nay	ham mein say	nahin hay	yeh	magar	aazma'ish teri
مَنْ	تَشَاءُ	وَتَهْدِي	مَنْ	تَشَاءُ	أَنْتَ
jisay	tu chahta hay	awr tu hidayat deta hay	jisay	tu chahta hay	tu hi
فَاغْفِرْ	وَلِينَا	فَاغْفِرْ	فَاغْفِرْ	فَاغْفِرْ	فَاغْفِرْ
pas bakhsh day	dost hay hamara	pas bakhsh day	pas bakhsh day	pas bakhsh day	pas bakhsh day

لَنَا	وَأَرْحَمْنَا	وَإِنَّتَ	خَيْرٌ	الْغَفِيرِينَ ﴿١٥٥﴾	وَأَكْتُبُ	لَنَا
hamaray liay	awr rahm farma ham par	awr tu	behtar hay	sab bakhshnay walon say	awr likh day	hamein
فِي هَذِهِ الدُّنْيَا	حَسَنَةً	وَفِي الْآخِرَةِ	إِنَّا	هُدًى	إِلَيْكَ ٤	
is dunya mein	bhalai	awr aakhirat mein	bayshak ham	ruju' kiya ham nay	teri taraf	
قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ	مَنْ أَشَاءُ ٥	وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ	كُلَّ شَيْءٍ ٤	فَسَاكُتِبْهَا	لِلَّذِينَ	يَتَّقُونَ
farmaya	us ko	chhai hui hay	cheez par	pas zarur main likh dun ga usay	un logon kay liay jo	awr woh adaa kartay hain
الزُّكُوَّةَ	وَالَّذِينَ هُمْ	بِآيَاتِنَا	يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾	الَّذِينَ	يَتَّبِعُونَ	
zakat	awr woh jo	hamari aayaat par	woh iman latay hain	woh log jo	paerwi karein gay	
الرَّسُولَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ	الَّذِي	يَجِدُونَهُ	مَكْتُوبًا	عِنْدَهُمْ		
nabi ki	woh jo	woh patay hain usay	likha hua	apnay paas		
فِي التَّوْرَةِ	وَالْإِنْجِيلِ ٦	يَأْمُرُهُمْ	بِالْمَعْرُوفِ	وَيَنْهَاهُمْ		
Tawrat mein	awr Injeel mein	woh hukm deta hay unhein	neki ka	awr woh rokta hay unhein		
عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ	الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ	عَلَيْهِمُ	الْخَبِيثَ			
munkar/burai say	un kay liay	awr woh halal karta hay	pakizah cheezein	un par	na pak cheezein	
وَيَضَعُ عَنْهُمْ	إِصْرَهُمْ	وَالْأَغْلَالَ الَّتِي	كَانَتْ عَلَيْهِمْ ٧	فَالَّذِينَ		
un say	bojh un kay	awr woh tawq	thay woh	pas woh jo		
أَمَنُوا بِهِ	وَعَزَّوْهُ	وَنَصَرُوهُ	وَاتَّبَعُوا	النُّورَ	الَّذِي	
us par	awr unhon nay quwwat di usay	awr unhon nay madad ki us ki	awr unhon nay paerwi ki	us noor ki	woh jo	

أُنزِلَ	مَعَهُ	أُولَئِكَ	هُمْ	الْمُفْلِحُونَ	قُلْ	يَا أَيُّهَا	النَّاسُ
nazil kiya gaya	sath us kay	yehi log hain	woh	jo falah panay walay hain	keh dijay	ay	logo
إِنِّي	رَسُولُ	اللَّهِ	إِلَيْكُمْ	جَمِيعًا	الَّذِي	لَهُ	مُلْكُ
bayshak main	Rasul hun	Allah ka	taraf tumharay	sab kay	wohi hay	jis kay liay	badshahat hay
وَالْأَرْضِ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ	يُحْيِي	وَيُمِيتُ	فَأَمِنُوا
awr zamin ki	nahin	koi llah e barhaq	magar	wohi	woh zindah karta hay	awr woh mawt deta hay	pas iman lao
بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ	النَّبِيِّ	الْأُمِّيِّ	الَّذِي	يُؤْمِنُ	بِاللَّهِ	وَكَالِمَتِهِ
Allah par	awr us kay Rasul par	jo nabi	ummi hay	woh jo	iman rakhta hay	Allah par	awr us kay kalimaat par
وَاتَّبِعُوهُ	لَعَلَّكُمْ	تَهْتَدُونَ	وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى	أُمَّةٌ			
awr ittiba' karo us ka	takeh tum	tum hidayat pa jao	awr Musa ki qawm mein say	aik garoh tha			
يَهْدُونَ	بِالْحَقِّ	وَبِهِ	يَعْدِلُونَ	وَقَطَّعْنَهُمْ	اِثْنَتَيْ عَشْرَةَ		
woh rahnumai kartay	sath haq kay	awr sath usi kay	woh adl kartay	awr alag alag kar diya ham nay unhein	barah		
أَسْبَاطًا	أُمَّبًا	وَأَوْحَيْنَا	إِلَى مُوسَى	إِذِ	اسْتَسْقَاهُ	قَوْمَهُ	
qabilon mein	jama'atein bana kar	awr wahi ki ham nay	taraf Musa kay	jab	pani manga us say	us ki qawm nay	
أَنْ	اَضْرِبْ	بِعَصَاكَ	الْحَجَرَ	فَانْبَجَسَتْ	مِنْهُ	اِثْنَتَا عَشْرَةَ	
keh	maar	asaa apna	paththar par	pas phoot niklay	us say	barah	
عَيْنًا	قَدْ	عَلِمَ	كُلُّ	أُنَاسٍ	مَشْرَبَهُمْ	وَظَلَّلْنَا	عَلَيْهِمْ
chashmay	tehqiq	jan liya	har	goroh nay	ghaat apna	awr sayah kiya ham nay	un par
الْغَمَامَ	وَ أَنْزَلْنَا	عَلَيْهِمْ	الْمَنَّ	وَالسَّلْوَى	كُلُّوا	مِنْ طَيِّبَاتِ	
badalon ka	awr nazil kiya ham nay	un par	mann	awr salwa	khao	pakizah cheezon mein say	



مَا	رَزَقْنَكُمْ <sup>ط</sup>	وَمَا	ظَلَمُونَا	وَلَكِنْ	كَانُوا	أَنْفُسَهُمْ
jo	ataa keen ham nay tumhein	awr nahin	unhon nay zulm kiya ham par	awr laikin	thay woh	apni hi janon par
يُظْلِمُونَ <sup>160</sup>	وَإِذْ	قِيلَ	لَهُمْ	اسْكُنُوا	هَذِهِ	الْقَرْيَةَ
woh zulm kartay	awr jab	kaha gaya	un say	tum thehro/ raho	is	basti mein
مِنْهَا	حَيْثُ	شِئْتُمْ	وَقُولُوا	حِطَّةٌ	وَادْخُلُوا	الْبَابَ
us mein say	jahan say	chaho tum	awr kaho	hittatun/ bakhsh day	awr dakhil ho jao	darwazay say
سُجَّدًا	تَغْفِرُ	لَكُمْ	خَطِيئَتِكُمْ <sup>ط</sup>	سَزِيدُ	الْبُحْسِينِ <sup>161</sup>	
sajdah kartay huay	ham bakhsh dein gay	tumharay liay	khata'ein tumhari	anqarib ham ziyadah dein gay	ihsan karnay walon ko	
فَبَدَّلَ	الَّذِينَ	ظَلَمُوا	مِنْهُمْ	قَوْلًا	غَيْرَ	الَّذِي
pas badal diya	un logon nay jinhon nay	zulm kiya	un mein say	baat ko	siwa'ay	us kay jo
لَهُمْ	فَارْسَلْنَا	عَلَيْهِمْ	رِجْزًا	مِّنَ السَّمَاءِ	بِهَا	كَانُوا
unhein	to bheja ham nay	un par	azab	aasman say	bawajh is kay jo	thay woh
يُظْلِمُونَ <sup>162</sup>	وَسَأَلَهُمْ <sup>ع</sup>	عَنِ الْقَرْيَةِ	الَّتِي	كَانَتْ	حَاضِرَةَ	الْبَحْرِ
woh zulm kartay	awr poochhi'ay un say	us basti kay baray mein	woh jo	thi woh	kinaray par	samundar kay
إِذْ	يَعْدُونَ	فِي السَّبْتِ	إِذْ	تَأْتِيهِمْ	حِيتَانُهُمْ	يَوْمَ سَبْتِهِمْ
jab	woh ziyadati kartay thay	sabt/haftay kay din mein	jab	aati theen un kay paas	machhliyan un ki	din un kay haftay kay
شُرْعًا	وَيَوْمَ	لَا يَسْبِتُونَ <sup>ل</sup>	لَا تَأْتِيهِمْ <sup>ح</sup>	كَذَلِكَ <sup>ح</sup>	نَبَلُوهُمْ	
zahir ho kar	awr jis din	woh sabt/haftay ka din nah manatay	nahin woh aati theen un kay paas	isi tarah	ham aazmatay thay unhein	
بِهَا	كَانُوا	يَفْسُقُونَ <sup>163</sup>	وَإِذْ	قَالَتْ	أُمَّةٌ	مِنْهُمْ
bawajh us kay jo	thay woh	woh na farmani kartay	awr jab	kaha	aik jama'at nay	un mein say

تَعْظُونَ	قَوْمًا	اللَّهُ	مُهْلِكُهُمْ	أَوْ	مُعَذِّبُهُمْ	عَذَابًا
tum nasihat kartay ho	aisi qawm ko	Allah	halak karnay wala hay	ya	azab denay wala hay jinhein	azab
شَدِيدًا	قَالُوا	مَعذِرَةً	إِلَىٰ رَبِّكُمْ	وَلَعَلَّهُمْ	يَتَّقُونَ	﴿١٦٤﴾
shadid	unhon nay kaha	ma'zarat karnay kay liay	taraf tumharay Rabb kay	awr shayad keh woh	woh dar ja'ain	
فَلَبَّا	نَسُوا	مَا	ذُكِّرُوا	بِهِ	أَنْجَيْنَا	الَّذِينَ
phir jab	woh bhool gaiy	jo	woh nasihat kiay gaiy thay	jis ki	nijat di ham nay	unhein jo
عَنِ السُّوءِ	وَإِخْذَانَا	الَّذِينَ	ظَلَمُوا	بِعَذَابٍ	بِئْسَ	بِئْسَ
burai say	awr pakarr liya ham nay	un ko jinhon nay	zulm kiya	sath azab	sakht kay	bawajh us kay jo
كَانُوا	يَفْسُقُونَ	﴿١٦٥﴾	فَلَبَّا	عَتَوْا	عَنْ	مَا
thay woh	woh na farmani kartay		phir jab	unhon nay sarkashi ki	us say	jo
قُلْنَا	لَهُمْ	كُونُوا	قِرَدَةً	خَسِيفِينَ	﴿١٦٦﴾	وَإِذْ
kaha ham nay	unhein	ho jao	bandar	zalil		awr jab
لِيَبْعَثَنَّ	عَلَيْهِمْ	إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ	مَنْ	يَسُومُهُمْ	سُوءَ	الْعَذَابِ
albattah woh zarur bhejay ga	un par	qiyamat kay din tak	usay jo	chakha'ay ga unhein	bura	azab
إِنَّ	رَبَّكَ	لَسَرِيعٌ	الْعِقَابِ	وَإِنَّهُ	لَغَفُورٌ	رَّحِيمٌ
bayshak	Rabb aap ka	albattah jald denay wala hay	saza	awr bayshak woh hay	albattah bahot bakhshnay wala	nihayat rahm karnay wala
وَقَطَّعْنَهُمْ	فِي الْأَرْضِ	أُمَّةً	مِنْهُمْ	الصَّالِحُونَ	وَمِنْهُمْ	
awr tukrray tukrray kar diya ham nay unhein	zamin mein	goroh goroh (bana kar)	un mein say kuchh	nek hain	awr un mein say kuchh	
دُونَ ذَلِكَ	وَبَلَّوْنَهُمْ	بِالْحَسَنَاتِ	وَالسَّيِّئَاتِ	لَعَلَّهُمْ		
is kay ilawah hain	awr aazmaya ham nay unhein	sath achcha'iyon	awr bura'iyon kay	shayad keh woh		

يَرْجِعُونَ ﴿١٦٨﴾	فَخَلَفَ	مِنْ بَعْدِهِمْ	خَلْفٌ	وَرِثُوا	الْكِتَابَ		
woh ruju' karein	to peechhay aa'ay	ba'd un kay	na khalf	jo waris huay	kitab kay		
يَأْخُذُونَ	عَرَضَ	هَذَا	الْأَدْنَى	وَيَقُولُونَ	سَيُغْفَرُ	لَنَا	
woh lay letay hain	maal o mata'	is	haqir dunya ka	awr woh kehtay hain	zarur bakhsh diya ja'ay ga	hamein	
وَإِنْ	يَأْتِيهِمْ	عَرَضٌ	مِثْلُهُ	يَأْخُذُوهُ	أَلَمْ	يُؤْخَذْ	عَلَيْهِمْ
awr agar	aata hay un kay paas	maal o mata'	manind usi kay	woh lay letay hain usay	keya nahin	liya gaya	un say
مِيثَاقُ	الْكِتَابِ	أَنْ	لَا يَقُولُوا	عَلَى اللَّهِ	إِلَّا	الْحَقَّ	وَدَرَسُوا
pukhtah ahd	kitab mein	keh	nah woh kahein	Allah par	siwa'ay	haq kay	awr unhon nay parrh liya tha
مَا	فِيهِ	وَالدَّارُ	الْآخِرَةُ	خَيْرٌ	لِلَّذِينَ	يَتَّقُونَ	أَفَلَا
jo	us mein hay	awr ghar	aakhirat ka	behtar hay	un kay liay jo	dartay hain	keya bhala nahin
تَعْقِلُونَ ﴿١٦٩﴾	وَالَّذِينَ	يَسْكُونَ	بِالْكِتَابِ	وَأَقَامُوا	الصَّلَاةَ		
tum aql rakhtay	awr woh jo	mazbuti say pakartay hain	kitab ko	awr woh qa'im kartay hain	namaz ko		
إِنَّا	لَا نُضِيعُ	أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧٠﴾	وَإِذْ	نَتَقْنَا	الْجَبَلَ	فَوْقَهُمْ	
bayshak ham	nahin ham zai' kartay	ajr	awr jab	uthaya ham nay	paharr ko	ooper un kay	
كَانَهُ	ظِلَّةً	وَظَنُّوْا	أَنَّهُ	وَاقِعٌ	بِهِمْ	خُدُوعًا	مَا
goya keh woh	aik sai'ban tha	awr unhon nay samajh liya	keh bayshak woh	girnay wala hay	un par	pakro	jo
اتَيْنَكُمْ	بِقُوَّةٍ	وَأَذْكُرُوا	مَا	فِيهِ	لَعَلَّكُمْ	تَتَّقُونَ ﴿١٧١﴾	وَإِذْ
diya ham nay tumhein	sath quwwat kay	awr yad karo	jo	is mein hay	takeh tum	tum muttaqi ban jao	awr jab
أَخَذَ	رَبُّكَ	مِنْ بَنِي آدَمَ	مِنْ ظُهُورِهِمْ	ذُرِّيَّتَهُمْ	وَأَشْهَدَهُمْ		
liya	aap kay Rabb nay	Bani Adam say	un ki pushton say	un ki awlad ko	awr gawah banaya un ka		

عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ ٥	أَلَسْتُ	بِرَبِّكُمْ ٦	قَالُوا بَلَىٰ ٧	شَهِدْنَا ٨	أَنْ
un kay nafson par	(farmaya) keya nahin hun main	Rabb tumhara	unhon nay kaha	kiun nahin	takeh (nah)
تَقُولُوا	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	إِنَّا	كُنَّا	عَنْ هَذَا	غٰفِلِينَ ١٧٢
tum kaho	qiyamat kay din	bayshak ham	thay ham	is say	ya
تَقُولُوا	إِنَّمَا	أَشْرَكَ	أَبَاؤُنَا	مِنْ قَبْلُ	وَكُنَّا
tum kaho	bayshak	shirk kiya tha	hamaray aaba o ajdad nay	is say pehlay	awr thay ham
مِّنْ بَعْدِهِمْ ٥	أَفْتَهَلِكُنَا	بِأَ	فَعَلَّ	الْبٰطِلُونَ ١٧٣	وَكَذٰلِكَ
un kay ba'd walon ki	keya pas tu halak karta hay hamein	ba wajah us kay jo	kiya	ghalat karon mein	awr isi tarah
نُفِصِلُ	الْآيَاتِ	وَلَعَلَّهُمْ	يَرْجِعُونَ ١٧٤	وَآتٰلُ	عَلَيْهِمْ
ham khol kar bayan kartay hain	aayaat	awr takeh woh	woh ruju' kar lein	awr parrhi'ay	un par
نَبَأَ الَّذِي	آتَيْنَهُ	أَيْتِنَا	فَانَسَلَخَ	مِنْهَا	فَاتَّبَعَهُ
us shakhs ki khabar	deen ham nay us ko	aayaat apni	pas woh nikal gaya	un say	phir peechhay lag gaya us kay
فَكَانَ	مِنَ الْغٰوِينَ ١٧٥	وَلَوْ	شِئْنَا	لَرَفَعْنَاهُ	بِهَا
to woh ho gaya	gumrahon mein say	awr agar	chahtay ham	albattah buland kartay ham usay	sath in kay
أَخْلَدَ	إِلَى الْأَرْضِ	وَاتَّبَعَ	هُوَ ٥	فَمَثَلُهُ	كَمَثَلِ الْكَلْبِ ٥
woh jhuk gaya	taraf zamin kay	awr us nay paerwi ki	apni khwahish ki	to misal us ki	manind misal
إِنْ	تَحِلَّ عَلَيْهِ	يَلْهَثُ	أَوْ	تَتْرُكُهُ	يَلْهَثُ ٥
agar	us par	woh zaban laṭkata hay	ya	to chhorr day usay	woh zaban laṭkata hay
الْقَوْمِ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِأَيْتِنَا ٥	فَاقْصِصْ	الْقَصَصَ
us qawm ki	jinhon nay	jhutlaya	hamari aayaat ko	pas bayan kijiay	waqi'aat
takeh woh					

يَتَفَكَّرُونَ ﴿176﴾	سَاءَ	مَثَلًا	الْقَوْمِ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا
woh ghawr o fikr karein	kitni buri hay	misal	un logon ki	jinhon nay	jhutlaya	hamari aayaat ko
وَأَنْفُسَهُمْ	كَانُوا	يُظْلِمُونَ ﴿177﴾	مَنْ	يَهْدِي	اللَّهُ	فَهُوَ
awr apnay hi nafson par	thay woh	woh zulm kartay	jisay	hidayat bakhshay	Allah	pas wohi
الْبُهْتَدِيَّ	وَمَنْ	يُضِلُّ	فَأُولَئِكَ	هُمْ	الْخٰسِرُونَ ﴿178﴾	وَلَقَدْ
hidayat panay wala hay	awr jisay	woh bhatka day	pas yehi log hain	woh	jo khasarah panay walay hain	awr albattah tehqiq
ذَرَانَا	لِجَهَنَّمَ	كَثِيرًا	مِّنَ الْجِنِّ	وَالْإِنْسِ	لَهُمْ	قُلُوبٌ
paeda kiya ham nay	jahannam kay liay	bahot say	jinnon mein say	awr insanon mein say	un kay	dil hain
لَّا يَفْقَهُونَ	بِهَا	وَلَهُمْ	أَعْيُنٌ	لَّا يَبْصُرُونَ	بِهَا	
nahin woh samajhtay	sath un kay	awr un ki	aankhein hain	nahin woh dekhtay	sath un kay	
وَلَهُمْ	أَذَانٌ	لَّا يَسْمَعُونَ	بِهَا	أُولَئِكَ	كَالْأَنْعَامِ	بَلْ
awr un kay	kaan hain	nahin woh suntay	sath un kay	yehi log	maweshiyon ki tarah hain	balkeh
هُمْ	أَضَلُّ	أُولَئِكَ	هُمْ	الْغٰفِلُونَ ﴿179﴾	وَاللَّهِ	الْأَسْمَاءُ
woh	ziyadah gumrah hain	yehi log hain	woh	jo ghafil hain	awr Allah hi kay liay hain	naam
الْحُسْنَى	فَادْعُوهُ	بِهَا	وَذَرُوا	الَّذِينَ	يُدْحِدُونَ	فِيْ أَسْبَابِهِ
achchay achchay	pas pukaro usay	sath in kay	awr chhorr do	unhein jo	kaj rawi kartay hain	us kay namon mein
سَيُجْزَوْنَ	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ﴿180﴾	وَمِمَّنْ	خَلَقْنَا	
anqarib woh badlah diay ja'ein gay	us ka jo	thay woh	woh amal kartay	awr un mein say jinhein	paeda kiya ham nay	
أُمَّةٌ	يَهْدُونَ	بِالْحَقِّ	وَبِهِ	يَعْدِلُونَ ﴿181﴾	وَالَّذِينَ	كَذَّبُوا
aik goroh hay	woh rahnumai kartay hain	sath haq kay	awr sath usi kay	woh adl kartay hain	awr woh jinhon nay	jhutlaya

بِآيَاتِنَا	سَنَسْتَدْرِجُهُمْ	مِّنْ حَيْثُ	لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٢﴾	وَأُمْلِي			
hamari aayaat ko	zarur ham aahistah aahistah pakrein gay unhein	jahan say	nahin woh ilm rakhtay	awr main mohlat day raha hun			
لَهُمْ قُتُ	إِنَّ	كَيْدِي	مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾	أَو لَمْ	يَتَفَكَّرُوا سَكَنَةً	مَا	
unhein	bayshak	tadbir meri	bahot mazbut hay	keya bhala nahin	unhon nay ghawr o fikr kiya	nahin hay	
بِصَاحِبِهِمْ	مِّنْ جَنَّةٍ ط	إِنْ	هُوَ	إِلَّا	نَذِيرٌ	مُّبِينٌ ﴿١٨٤﴾	أَو لَمْ
un kay sathi ko	koi junoon	nahin	woh	magar	daranay wala	khullam khulla	keya bhala nahin
يَنْظُرُوا	فِي مَمْلُوكَاتِ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا	خَلَقَ	اللَّهُ	
unhon nay dekha	badshahat mein	aasmanon	awr zamin ki	awr jo bhi	paeda ki	Allah nay	
مِنْ شَيْءٍ ؕ	وَ أَنْ	عَسَى	أَنْ	يَكُونَ	قَدِ	اقْتَرَبَ	أَجَلُهُمْ ج
koi cheez	awr yeh keh	umeed hay	keh	ho	tehqiq	qarib aa chuki	muddat un ki
فَبِآيٍ	حَدِيثٍ	بَعْدَهُ	يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾	مَنْ	يُضِلُّ	اللَّهُ	فَلَا
to sath kis	baat kay	ba'd is kay	woh iman la'ain gay	jisay	bhatka deta hay	Allah	pas nahin
هَادِي	لَهُ ط	وَيَذَرُهُمْ	فِي طُغْيَانِهِمْ	يَعْمَهُونَ ﴿١٨٦﴾	يَسْأَلُونَكَ		
koi hidayat denay wala	usay	awr woh chhorr deta hay unhein	un ki sarkashi mein	woh sargardan phirtay hain	woh poochhtay hain aap say		
عَنِ السَّاعَةِ	أَيَّانَ	مُرْسَهَا ط	قُلْ	إِنَّمَا	عِلْمُهَا		
us gharri (qiyamat) kay baray mein	kab hay	theherna us ka	keh dijay	bayshak	ilm us ka		
عِنْدَ رَبِّي ج	لَا يُجَلِّيهَا	لِوَقْتِهَا	إِلَّا	هُوَ ط	ثَقُلَتْ	فِي السَّمَوَاتِ	
paas hay	nahin zahir karay ga usay	us kay waqt par	magar	wohi	bhaari ho gi	aasmanon mein	
وَالْأَرْضِ ط	لَا تَأْتِيكُمْ	إِلَّا	بَغْتَةً ط	يَسْأَلُونَكَ	كَأَنَّكَ	حَفِيٌّ	
awr zamin mein	nahin woh aa'ay gi tumharay paas	magar	achanak	woh poochhtay hain aap say	goya keh aap	pooray ba khabar hain	

عَنْهَا ١	قُلْ	إِنَّمَا	عِلْمُهَا	عِنْدَ	اللَّهِ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَ	النَّاسِ
us say	keh dijiay	bayshak	ilm us ka	paas hay	Allah kay	awr laikin	aksar	log
لَا يَعْلَمُونَ 187	قُلْ	لَا أَمْلِكُ	لِنَفْسِي	نَفْعًا	وَلَا	ضَرًّا		
nahin woh jantay	keh dijiay	nahin hun main malik	apnay nafs kay liay	kisi naf' ka	awr nah	kisi nuqsan ka		
إِلَّا	مَا	شَاءَ	اللَّهُ ٢	وَلَوْ	كُنْتُ	أَعْلَمُ	الْغَيْبِ	لَا سَتَكُنْتُ
magar	jo	chahay	Allah	awr agar	hota main	main janta	ghaib ko	albattah kasrat say lay leta main
مِنَ الْخَيْرِ ٣	وَمَا	مَسَّنِي	السُّوءُ ٤	إِنْ	أَنَا	إِلَّا	نَذِيرٌ	وَبَشِيرٌ
bhalai mein say	awr nah	pahonchti mujhay	koi taklif	nahi hun	main	magar	daranay wala	awr khush khabri denay wala
لِقَوْمٍ	يُؤْمِنُونَ 188	هُوَ	الَّذِي	خَلَقَكُمْ	مِّنْ	نَفْسٍ	وَاحِدَةٍ	
un logon kay liay	jo iman latay hain	wohi hay	jis nay	paeda kiya tumhein	jan say	aik hi		
وَجَعَلَ	مِنْهَا	زَوْجَهَا	لِيَسْكُنَ	إِلَيْهَا ٥	فَلَمَّا	تَغَشَّيَا		
awr us nay banaya	us say	jorra us ka	takeh woh sukoon hasil karay	taraf us kay	phir jab	us nay dhanp liya usay		
حَمَلَتْ	حَبْلًا	خَفِيفًا	فَبَرَّتْ	بِهِ ٦	فَلَمَّا	أَثْقَلَتْ	دَعَا	
us nay uthaya	bojh	halka	pas woh chalti rahi	sath is kay	phir jab	woh bojhal ho gai	dono nay dua ki	
اللَّهُ	رَبُّهَا	لَيْنٌ	اتَيْنَا	صَالِحًا	لَنَكُونَنَّ			
Allah say	jo Rabb hay un dono ka	albattah agar	day diya tu nay hamein	sahi salamat (bachchah)	albattah ham zarur ho ja'ein gay			
مِنَ الشُّكْرِينَ 189	فَلَمَّا	أَتَيْتَهَا	صَالِحًا	جَعَلَا	لَهُ			
shukr karnay walon mein say	to jab	us nay diya un dono ko	sahi salamat	un dono nay bana liay	us kay liay			
شُرَكَاءَ	فِيهَا	أَتَيْتَهَا ٧	فَتَعَلَى	اللَّهُ	عَبَا	يُشْرِكُونَ 190		
sharik	us mein jo	us nay diya unhein	pas buland tar hay	Allah	us say jo	woh sharik thehratay hain		

وَلَا	يُخْلِقُونَ <sup>عَلَيْهِ</sup> 191	وَهُمْ	شَيْئًا	لَا يَخْلُقُ	مَا	أَيْشُرُونَ	
awr nahin	woh paeda kiay jatay hain	awr woh	kuchh bhi	nahin woh paeda kar saktay	un ko jo	keya woh sharik thehratay hain	
وَأِنْ	يَنْصُرُونَ 192	أَنْفُسَهُمْ	وَلَا	نَصْرًا	لَهُمْ	يَسْتَطِيعُونَ	
awr agar	woh madad kar saktay hain	apnay nafson ki	awr nah	kisi madad ki	un kay liay	woh istita'at rakhtay	
تَدْعُوهُمْ	أَدْعُوهُمْ	عَلَيْكُمْ	سَاءَ	لَا يَتَّبِعُكُمْ <sup>ط</sup>	إِلَى الْهُدَى	تَدْعُوهُمْ	
khwah bulao tum unhein	tum par	yaksan hay	nahin woh paerwi karein gay tumhari	taraf hidayat kay	tum bulao unhein		
أَمْ	أَنْتُمْ	صَامِتُونَ 193	إِنَّ	الَّذِينَ	تَدْعُونَ	مِنْ دُونِ	اللَّهِ
Allah kay	siwa'ay	tum pukartay ho	woh jinhein	bayshak	khamosh raho	tum	ya
عِبَادُ	أَمْثَالِكُمْ	فَادْعُوهُمْ	فَلْيَسْتَجِيبُوا	لَكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	
banday hain	tumhari tarah kay	pas pukaro unhein	pas chahiay keh woh jawab dein	tumhein	agar	ho tum	
صَادِقِينَ 194	أَلَهُمْ	أَرْجُلُ	يَسْتَوُونَ	بِهَاءَ	أَمْ	لَهُمْ	أَيْدِي
sachchay	keya un kay	pa'un hain	keh woh chaltay hon	sath un kay	ya	un kay	hath hain
يَبْطِشُونَ	بِهَاءَ	أَمْ	لَهُمْ	أَعْيُنُ	يُبْصِرُونَ	بِهَاءَ	أَمْ
keh woh pakartay hon	sath in kay	ya	un ki	aankhein hain	keh woh dekhtay hon	sath in kay	ya
لَهُمْ	أَذَانُ	يَسْعُونَ	بِهَاءَ	قُلِ	ادْعُوا	شُرَكَاءَكُمْ	
un kay	kaan hain	keh woh suntay hon	sath in kay	keh dijay	pukaro	apnay sharikon ko	
تُمْ	كَيْدُونَ	فَلَا	تُنْظَرُونَ 195	إِنَّ	وَلِيَّ	اللَّهِ	الَّذِي
phir	chaal chalo meray khilaf	phir nah	tum mohlat do mujhay	bayshak	mera dost	Allah hay	jis nay
نَزَّلَ	الْكِتَابَ <sup>عَلَيْهِ</sup>	وَهُوَ	يَتَوَلَّى	الصَّالِحِينَ 196	وَالَّذِينَ	تَدْعُونَ	
nazil ki	kitab	awr wohi	dost rakhta hay	salehin ko	awr woh jinhein	tum pukartay ho	



مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٧﴾	woh madad kar saktay hain	apnay nafson ki	awr nah	tumhari madad ki	nahin woh istita'at rakhtay	us kay siwa
وَأِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْعَوْا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ	keh woh dekh rahay hain	awr aap dekhein gay unhein	nahin woh sunein gay	taraf hidayat kay	tum pukaro unhein	awr agar
إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾	neki ka	awr hukm dijay	dar guzar ko	ikhhtiyar kijay	nahin woh dekh rahay	halankeh woh taraf aap kay
وَأَعْرَضَ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾	koi waswasah	shaitan ki taraf say	waswasah aa'ay aap ko	awr agar	jahilon say	awr i'raz kijay
فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۗ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾	woh jinhon nay	bayshak	khub jan-nay wala hay	khub sun-nay wala hay	bayshak woh	Allah ki pas panah talab kijay
اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طِيفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا	phir yakayak	to woh chawnk parrtay hain	shaitan ki taraf say	koi khayal	chhu jata hay unhein	jab taqwa kiya
هُمْ مُّبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾	phir	gumrahi mein	woh khainchtay unhein	awr bhai un (shaitanon)kay	dekhnay lagtay hain	woh
لَا يَقْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾	kiun nah	woh kehtay hain	koi nishani	aap latay un kay paas	nahin awr jab	nahin woh kami kartay
اجْتَبَيْتَهَا ۗ قُلْ إِنَّبَاءً	taraf meray	wahi ki jati hay	us ki jo	main paerwi karta hun	bayshak	keh dijay chun laya tu usay
مِنْ رَبِّي ۚ هَذَا بَصَائِرُ	awr rahmat hay	awr hidayat	tumharay Rabb ki taraf say	basirat ki baatein hain	yeh	meray Rabb ki taraf say

لِقَوْمٍ	يُؤْمِنُونَ ﴿203﴾	وَإِذَا	قُرِئَ	الْقُرْآنُ	فَاسْتَبَعُوا	لَهُ
un logon kay liay	jo iman latay hain	awr jab	parrha ja'ay	Qur'an	pas ghawr say suno	usay

وَأَنْصِتُوا	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ ﴿204﴾	وَأَذْكُرُ	رَبَّكَ	فِي نَفْسِكَ
awr khamosh raho	takeh tum	tum rahm kiay jao	awr zikr kijiay	apnay Rabb ka	apnay dil mein

تَضَرُّعًا	وَخِيفَةً	وَدُونَ	الْجَهْرِ	مِنَ الْقَوْلِ	بِالْغُدُوِّ
aajizi	awr khawf say	awr baghair	buland	aawaz kay	subh kay waqt

وَالْأَصَالِ	وَلَا تَكُنْ	مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴿205﴾	إِنَّ	الَّذِينَ	عِنْدَ رَبِّكَ
awr sham kay waqt	awr nah	hoh aap	ghafilon mein say	woh (farishtay) jo	aap kay Rabb kay paas hain

لَا يَسْتَكْبِرُونَ	عَنْ عِبَادَتِهِ	وَيَسْبِحُونَهُ	وَلَهُ	يَسْجُدُونَ ﴿206﴾
nahin woh takabbur kartay	us ki ibadat say	awr woh tasbih kartay hain us ki	awr usi ko	woh sajdah kartay hain

السجدة  
18  
14

أَيَّاتُهَا: 75	8 سُورَةُ الْأَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ 88	رُكُوعَاتُهَا: 10
-----------------	---------------------------------------	-------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ					
---------------------------------------	--	--	--	--	--

يَسْأَلُونَكَ	عَنِ الْأَنْفَالِ ٤	قُلِ	الْأَنْفَالُ	بِإِذْنِ اللَّهِ	وَالرَّسُولِ ٥
woh sawal kartay hain aap say	ghanimatein	keh dijay	ghanimatein	Allah kay liay	awr Rasul kay liay hain

فَاتَّقُوا	اللَّهَ	وَأَصْلِحُوا	ذَاتَ بَيْنِكُمْ ٦	وَاطِيعُوا	اللَّهَ	وَرَسُولَهُ ٧
Allah say	pas daro	awr islah karo	aapas mein	awr ita'at karo	Allah ko	awr us kay Rasul ki

إِنْ كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ ٨	إِنبَاءَ	الْمُؤْمِنُونَ	الَّذِينَ	إِذَا	ذُكِرَ
ho tum	iman lanay walay	bayshak	momin to	woh hain	jab	zikr kiya jata hay

اللَّهُ	وَجَلَّتْ	قُلُوبُهُمْ	وَإِذَا	تَلِيَتْ	عَلَيْهِمْ	آيَتُهُ	زَادَتْهُمْ
Allah ka	dar jatay hain	dil un kay	awr jab	parrhi jati hay	un par	aayaat us ki	woh ziyadah kar deti hay unhein

إِيمَانًا	وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ	يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾	الَّذِينَ	يُقِيمُونَ	الصَّلَاةَ
iman mein	awr apnay Rabb par hi	woh tawakkul kartay hain	woh jo	qa'im kartay hain	namaz
وَمِمَّا	رَزَقْنَاهُمْ	يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾	أُولَٰئِكَ	هُمْ	الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا
awr us mein say jo	rizq diya ham nay unhein	woh kharch kartay hain	yehi log hain	woh	jo momin hain sachchay
لَهُمْ	دَرَجَاتُ	عِنْدَ رَبِّهِمْ	وَمَغْفِرَةٌ	وَرِزْقٌ	كَرِيمٌ ﴿٤﴾
un kay liay	darajaat hain	un kay Rabb kay paas	awr bakhshish	awr rizq hay	izzat wala jaisa keh
أَخْرَجَكَ	رَبُّكَ	مِنْ بَيْتِكَ	بِالْحَقِّ	وَإِنَّ	فَرِيقًا
nikala aap ko	aap kay Rabb nay	aap kay ghar say	sath haq kay	awr bayshak	aik goroh
مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ	لَكَرِهُونَ ﴿٥﴾	يُجَادِلُونَكَ	فِي الْحَقِّ	بَعْدَ	مَا
mominon mein say	albattah na pasand karnay wala hay	woh jhagartay thay aap say	haq mein	ba'd	us kay jo
تَبَيَّنَ	كَانِبًا	يُسَاقُونَ	إِلَى الْمَوْتِ	وَهُمْ	يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾
woh wazeh ho gaya tha	goya keh	woh hankay ja rahay thay	taraf mawt kay	awr woh	woh dekh rahay thay awr jab
يَعِدُّكُمْ	اللَّهُ	إِحْدَى	الطَّائِفَتَيْنِ	أَنَّهَا	لَكُمْ
wadah kar raha tha tum say	Allah	aik ka	do gorohon mein say	bayshak woh	tumharay liay hay awr tum chahtay thay
أَنَّ	غَيْرَ	ذَاتِ الشُّوْكَةِ	تَكُونُ	لَكُمْ	وَيُرِيدُ
bayshak	baghair	hathyar wala	ho ja'ay	tumharay liay	awr chahta tha Allah keh
يُحِقُّ	الْحَقَّ	بِكَلِمَتِهِ	وَيَقْطَعُ	دَابِرَ	الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾
woh sabit kar day	haq ko	apnay kalimaat say	awr woh kaaṭṭ dalay	jarr	kafiron ki takeh woh sabit kar day
الْحَقَّ	وَيُبْطِلُ	الْبَاطِلَ	وَلَوْ	كَرِهَ	الْمُجْرِمُونَ ﴿٨﴾
haq ko	awr woh batil kar day	batil ko	awr agarcheh	na pasand karein	mujrim log jab

تُسْتَعِيثُونَ	رَبِّكُمْ	فَاسْتَجَابَ	لَكُمْ	أَنِّي	مُهِدُّكُمْ
tum faryad kar rahay thay	apnay Rabb say	to us nay (dua) qubul kar li	tumhari	keh bayshak main	madad denay wala hun tumhein
بِأَلْفٍ	مِّنَ الْمَلَائِكَةِ	مُرْدِفِينَ ٩	وَمَا	جَعَلَهُ	اللَّهُ
sath aik hazar	farishton kay	aik dusray kay peechnay aanay walay	awr nahin	banaya usay	Allah nay
بُشْرَى	وَلِتَطْبِئِنَّ	بِهِ	قُلُوبُكُمْ ١٠	وَمَا	النَّصْرُ
khush khabri	awr takeh mutma'in ho ja'ein	sath us kay	dil tumharay	awr nahin	madad
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ١١	إِنَّ	اللَّهِ	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ ١٠	إِذْ
Allah kay paas say	bayshak	Allah	bahot zabardast hay	khub hikmat wala hay	jab
النُّعَاسَ	أَمَنَةً	مِّنْهُ	وَيُنزِلُ	عَلَيْكُمْ	مِّنَ السَّمَاءِ
oongh	aman wali	us ki taraf say	awr woh utaar raha tha	tum par	aasman say
لِيُطَهِّرَكُمْ	بِهِ	وَيُذْهِبَ	عَنْكُمْ	رِجْزَ	الشَّيْطَانِ
takeh woh pak kar day tumhein	sath is kay	awr woh lay ja'ay	tum say	najasat	shaitan ki
عَلَى قُلُوبِكُمْ	وَيُثَبِّتَ	بِهِ	الْأَقْدَامَ ١١	إِذْ	يُوحِي رَبُّكَ
tumharay dilon ko	awr woh jama day	sath is kay	qadmon ko	jab	Rabb aap ka wahi kar raha tha
إِلَى الْمَلَائِكَةِ	أَنِّي	مَعَكُمْ	فَتَثَبَّتُوا	الَّذِينَ	أَمَنُوا ١٢
taraf farishton kay	bayshak main	sath hun tumharay	pas sabit rakhkho	unhein jo	iman la'ay
فِي قُلُوبِ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	الرُّعْبَ	فَاضْرِبُوا	فَوْقَ
dilon mein	un kay jinhon nay	kufr kiya	ro'b ko	pas maaro	ooper
وَاضْرِبُوا	مِنْهُمْ	كُلَّ	بَنَانٍ ١٢	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ
awr maaro	un kay	har	jorr par	yeh	ba wajah is kay keh unhon nay
اللَّهُ	شَاقُوا	اللَّهُ			
Allah ki	mukhalafat ki	Allah ki			

وَرَسُولُهُ	وَمَنْ	يُشَاقِقِ	اللَّهُ	وَرَسُولَهُ	فَإِنَّ	اللَّهُ	شَدِيدٌ
awr us kay Rasul ki	awr jo koi	mukhalafat karay ga	Allah ki	awr us kay Rasul ki	to bayshak	Allah	sakht
الْعِقَابِ ⑬	ذَلِكُمْ	فَذُوقُوهُ	وَأَنَّ	لِلْكَافِرِينَ	عَذَابَ	النَّارِ ⑭	
saza wala hay	yeh hay (saza)	pas chakhkho usay	awr bayshak	kafiron kay liay	azab hay	aag ka	
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	إِذَا	لَقِيتُمْ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	زَحْفًا	
ay logo jo	iman la'ay ho	jab	mulaqaat karo tum	un say jinhon nay	kufr kiya	maidan e jang mein	
فَلَا	تُؤْتُوهُمْ	الْأَدْبَارَ ⑮	وَمَنْ	يُوَلِّهِمْ	يَوْمَئِذٍ	دُبْرَةً	إِلَّا
pas nah	tum phero un say	pushton ko	awr jo koi	pheray ga un say	us din	pusht apni	siwa'ay
مُتَحَرِّفًا	لِقِتَالٍ	أَوْ	مُتَحَيِّرًا	إِلَى	فِئَةٍ	فَقَدْ	بَاءَ
paentra badalnay walay kay	jang kay liay	ya	panah lenay walay kay	taraf aik goroh kay	to tehqiq	woh palta	sath ghazab kay
مِّنَ اللَّهِ	وَمَا	وَهُ	جَهَنَّمَ ٭	وَبِئْسَ	الْبَصِيرُ ⑯	فَلَمْ	تَقْتُلُوهُمْ
Allah ki taraf say	awr thikana us ka	jahannam hay	awr kitna bura hay	thikana	to nahin	tum nay qatl kiya unhein	
وَلَكِنَّ	اللَّهُ	قَتَلَهُمْ ٭	وَمَا	رَمَيْتَ	إِذْ	رَمَيْتَ	وَلَكِنَّ
awr laikin	Allah nay	qatl kiya unhein	awr nahin	phaika aap nay	jab	phainka tha aap nay	awr laikin
اللَّهُ	رَهَى ٭	وَلِيَّبِي	الْمُؤْمِنِينَ	مِنْهُ	بَلَاءٌ	حَسَنًا ٭	إِنَّ
Allah nay	phainka tha	awr takeh woh aazma'ay	mominon ko	apni taraf say	aazmaish	achchi say	bayshak
سَبِيْعٌ ٭	عَلِيمٌ ⑰	ذَلِكُمْ	وَأَنَّ	اللَّهُ	مُوهِنٌ	كَيْدِ	الْكَافِرِينَ ⑱
khub sun-nay wala hay	khub jan-nay wala hay	yeh hay	awr bayshak	Allah	kamzor karnay wala hay	chaal ko	kafiron ki
إِنْ	تَسْتَفْتِحُوا	فَقَدْ	جَاءَكُمْ	الْفَتْحُ ٭	وَإِنْ	تَنْتَهُوا	فَهُوَ
agar	tum faislah chahtay ho	to tehqiq	aa gaya tumharay paas	faislah	awr agar	tum baz aa jao	to woh

خَيْرٌ	لَكُمْ	وَإِنْ	تَعُودُوا	نَعُدْ	وَلَنْ	تُغْنِي	عَنْكُمْ
behtar hay	tumharay liay	awr agar	tum lawto gay	ham bhi lawtein gay	awr hargiz nah	kaam aa'ay ga	tumhein
فِعْتُكُمْ	شَيْئًا	وَلَوْ	كَثُرَتْ	وَأَنَّ	اللَّهِ	مَعَ	الْمُؤْمِنِينَ 19
goroh tumharay	kuchh bhi	awr agarcheh	woh ba kasrat ho	awr bayshak	Allah	sath hay	iman lanay walon kay
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	اطِيعُوا	اللَّهِ	وَرَسُولَهُ	وَلَا	تَوَلَّوْا	عَنْهُ
ay logo jo	iman la'ay ho	ita'at karo	Allah ki	awr us kay Rasul ki	awr nah	tum munh phero	us say
وَأَنْتُمْ	تَسْمَعُونَ 20	وَلَا	تَكُونُوا	كَالَّذِينَ	قَالُوا	سَمِعْنَا	وَهُمْ
jab keh tum	tum sun rahay ho	awr nah	tum ho jao	un ki tarah jinhon nay	kaha	suna ham nay	halankeh woh
لَا يَسْمَعُونَ 21	إِنَّ	شَرَّ	الدَّوَابِّ	عِنْدَ اللَّهِ	الصُّمُّ	الْبُكْمُ	الَّذِينَ
nahin woh suntay	bayshak	bad tarin	jandar	Allah kay nazdik	woh behray	gungay hain	jo
لَا يَعْقِلُونَ 22	وَلَوْ	عَلِمَ	اللَّهُ	فِيهِمْ	خَيْرًا	لَأَسْمَعَهُمْ 23	وَلَوْ
nahin woh aql say kaam letay	awr agar	jan leta	Allah	un mein	koi bhalai	albattah woh sunwa deta unhein	awr agar
أَسْمَعَهُمْ	لَتَوَلَّوْا	وَهُمْ	مُعْرِضُونَ 23	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا		
woh sunwa deta unhein	yaqinan woh munh pher jatay	awr woh hain hi	i'raz karnay walay	ay logo jo	iman la'ay ho		
اسْتَجِيبُوا	لِلَّهِ	وَلِلرَّسُولِ	إِذَا	دَعَاكُمْ	لِئَلَّا	يُحْجِبَكُمْ 24	
qubul kar lo (hukm)	Allah ka	Awr Rasul ka	jab	woh pukaray tumhein	us kay liay jo	zindagi bakhshata hay tumhein	
وَاعْلَمُوا أَنَّ	اللَّهَ	يَحُولُ	بَيْنَ	الْبَرِّ	وَقَلْبِهِ	وَأَنَّ	إِلَيْهِ
awr jan lo	Allah	woh ha'il hota hay	darmiyan	aadmi	awr us kay dil kay	awr bayshak woh	taraf usi kay
تُحْشَرُونَ 24	وَاتَّقُوا	فِتْنَةَ	لَا تُصِيبَنَّ	الَّذِينَ	ظَلَمُوا	مِنْكُمْ	
tum ikath hay kiay jao gay	awr daro	(us) fitnay say	jo hargiz nah pahonchay ga	unhein jinhon nay	zulm kiya	tum mein say	

خَاصَّةً ٥	وَاعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهِ	شَدِيدُ	الْعِقَابِ ٢٥	وَإِذْ	كُرُوا	إِذْ
khaas kar	awr jan lo	bayshak	Allah	sakht	saza wala hay	awr yad karo	jab	
أَنْتُمْ	قَلِيلٌ	مُسْتَضْعَفُونَ	فِي	الْأَرْضِ	تَخَافُونَ	أَنْ	يَتَخَطَّفَكُمُ	
tum	thorray thay	kamzor samjhay jatay thay	zamin mein		tum dartay thay	keh	uchak lein gay tumhein	
النَّاسِ	فَأُولَئِكَ	وَإَيْدَاكُمْ	بِنَصْرِهِ	وَرَزَقَكُمْ	مِّنَ	الطَّيِّبَاتِ		
log	phir us nay thikana diya tumhein	awr us nay ta'eed ki tumhari	apni madad say	awr us nay rizq diya tumhein	pakizah cheezon say			
لَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ ٢٦	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	لَا	تَخُونُوا	اللَّهِ	وَالرَّسُولَ	
takeh tum	tum shukr adaa karo	ay logo jo	iman la'ay ho	nah tum khiyanat karo	Allah	awr Rasul ki		
وَتَخُونُوا	أَمَانَتَكُمْ	وَأَنْتُمْ	تَعْلَمُونَ ٢٧	وَاعْلَمُوا	أَنَّ	أَمْوَالَكُمْ		
awr (nah) tum khiyanat karo	apni amanaton mein	jab keh tum	tum jantay ho	awr jan lo	bayshak	maal tumharay		
وَأَوْلَادَكُمْ	فِتْنَةً ٤	وَأَنَّ	اللَّهِ	عِنْدَهُ	أَجْرٌ	عَظِيمٌ ٢٨	يَا أَيُّهَا	
awr awlad tumhari	aazma'ish hain	awr bayshak	Allah	us kay paas	ajr hay	bahot barra	ay	
الَّذِينَ	آمَنُوا	إِنْ	تَتَّقُوا	اللَّهَ	يَجْعَلُ	لَكُمْ	فُرْقَانًا	وَيُكَفِّرُ
logo jo	iman la'ay ho	agar	tum daro gay	Allah say	woh bana day ga	tumharay liay	furqan	awr woh door kar day ga
عَنْكُمْ	سَيِّئَاتِكُمْ	وَيَغْفِرُ	لَكُمْ ٦	وَاللَّهُ	ذُو	الْفَضْلِ	الْعَظِيمِ ٢٩	
tum say	bura'ian tumhari	awr woh bakhsh day ga	tumhein	awr Allah	fazl wala hay	bahot barray		
وَإِذْ	يَسْكُرُ	بِكَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لِيُثْبِتُوكَ	أَوْ	يَقْتُلُوكَ	
awr jab	chaalein chal rahay thay	sath aap kay	woh jinhon nay	kufr kiya	takeh woh qaid kar lein aap ko	ya	woh qatl kar dein aap ko	
أَوْ	يُخْرِجُوكَ ٧	وَيَسْكُرُونَ	وَيَسْكُرُونَ	وَاللَّهُ	خَيْرٌ			
ya	woh nikaal dein aap ko	awr woh chaalein chal rahay thay	awr woh chaalein chal rahay thay	Allah	awr Allah			

الْمَكْرِبِينَ ﴿٣٠﴾	وَإِذَا	تُتْلَى	عَلَيْهِمْ	أَيُّتْنَا	قَالُوا	قَدْ	سَبَعْنَا
sab tadbir karnay walon say	awr jab	parrhi jati hain	un par	aayaat hamari	woh kehtay hain	tehqiq	sun liya ham nay

لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا ۗ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾
agar ham chahein albatlah keh lein ham manind isi kay nahin yeh magar kahaniyan pehlon ki

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ
awr jab unhon nay kaha ay Allah agar hay yeh wohi jo haq hay teray paas say

فَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ ۖ أَوْ أَعْتَيْنَا بِعَذَابٍ آئِيمٍ ﴿٣٢﴾
to barsa ham par paththar aasman say ya lay aa ham par azab dard nak

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۗ وََمَا كَانَ اللَّهُ
awr nahin hay Allah keh woh azab day unhein jab keh aap un mein (mawjud hon) awr nahin hay Allah

مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٣﴾ وََمَا لَهُمْ إِلَّا يُعَذِّبَهُمْ
azab denay wala unhein jab keh woh woh istighfar kar rahay hon awr keya hay keh nah unhein azab day ga unhein

اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ ۗ
Allah halankeh woh woh roktay hain Masjid e Haram say halankeh woh Allah mutawalli us kay hain woh

إِنْ أَوْلِيَاءُ هَٰؤُلَاءِ الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾ وََمَا
nahin mutawalli us kay magar muttaqi log awr laikin aksar un kay nahi woh ilm rakhtay awr nah

كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً ۗ فَذُوقُوا
thi namaz un ki paas Baitullah kay magar seetiyan bajana awr taaliyan bajana pas chakhkho

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
azab bawajh us kay jo thay tum tum kufir kartay bayshak woh jinhon nay kufir kiya



يُنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ	لِيَصُدُّوا	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	فَسَيَنْفِقُونَهَا	ثُمَّ	
woh kharch kartay hain	apnay maalon ko	takeh woh rokein	Allah kay rastay say	pas anqarib woh kharch karein gay usay	phir	
تَكُونُ	عَلَيْهِمْ	حَسْرَةً	ثُمَّ	يُغْلَبُونَ	وَالَّذِينَ كَفَرُوا	إِلَى
wo ho ja'ay ga	un par	hasrat (ka sabab)	phir	woh maghlab kiyay ja'ein gay	awr woh jinhon nay	kufr kiya
جَهَنَّمَ	يُحْشَرُونَ	لِيَبَيِّزُوا	اللَّهُ	الْخَبِيثَ	مِنَ الطَّيِّبِ	وَيَجْعَلَ
jahannam kay	woh ikaththay kiyay ja'ein gay	takeh juda kar day	Allah	na pak ko	pak say	awr woh kar day
الْخَبِيثَ	بَعْضَهُ	عَلَى بَعْضٍ	فَيَرْكُمَهُ	جَمِيعًا	فَيَجْعَلُهُ	
na pak ko	us kay ba'z ko	ba'z par	phir woh dher laga day us ka	sab ka	phir woh daal day usay	
فِي جَهَنَّمَ	أُولَئِكَ	هُمْ	الْخَسِرُونَ	قُلْ	لِلَّذِينَ كَفَرُوا	إِنْ
jahannam mein	yehi log hain	woh	jo khasarah panay walay hain	keh dijiay	un kay liay jinhon nay	agar
يَنْتَهُوا	يُغْفَرُ	لَهُمْ	مَا	قَدْ	سَلَفَ	وَإِنْ
woh baz aa ja'ein	bakhsh diya ja'ay ga	un kay liay	jo	tehqiq	pehlay ho gaya	awr agar
فَقَدْ	مَضَتْ	سُنَّتُ	الْأَوَّلِينَ	وَقَاتِلُوهُمْ	حَتَّى	لَا تَكُونَ
to tehqiq	guzar chuki	sunnat	pehlon ki (tariqah)	awr jang karo un say	yahan tak keh	nah rahay
فِتْنَةً	وَيَكُونُ	الدِّينُ	كُلَّهُ	بِاللَّهِ	فَإِنْ	انْتَهَوْا
koi fitnah	awr ho ja'ay	deen	saray ka sara	Allah kay liay	phir agar	woh baz aa ja'ein
اللَّهُ	بِأَنَّ	يَعْمَلُونَ	بَصِيرًا	وَإِنْ	تَوَلَّوْا	فَاعْلَمُوا
Allah	usay jo	woh amal kartay hain	khub amal kartay	awr agar	woh munh murr ja'ein	to jan lo
اللَّهُ	مَوْلَكُمْ	نِعْمَ	الْمَوْلَى	وَنِعْمَ	النَّصِيرُ	
Allah	mawla hay tumharay	kitna achcha hay	mawla	awr kitna achcha hay	madad gar	